

VEREDAS

revista de estudos lingüísticos



ISSN 1415-2533

VEREDAS - Rev. Est. Ling.	Juiz de Fora	v.7	n.1 e n.2	p.1-293	jan./dez. 2003
---------------------------	--------------	-----	-----------	---------	----------------

Universidade Federal de Juiz de Fora
Instituto de Ciências Humanas e de Letras
Departamento de Letras
UFJF - ICHL - DLET
Programa de Pós-Graduação em Letras /
Mestrado em Linguística
Campus Universitário da UFJF
CEP 36036-330
Juiz de Fora, MG
Telefone (32) 3229-3112 - FAX (32) 3229-3110
e-mail: mestrado@ichl.ufjf.br

Distribuição



Editora da UFJF
Rua Benjamin Constant, 790
Centro - Juiz de Fora - MG
CEP 36015-400

Telefáx (32) 3229-3992
(32) 3229-3993
e-mail: editora@editora.ufjf.br
dist@editora.ufjf.br
Home page: www.editora.ufjf.br

Tiragem

500 exemplares

Ficha Técnica

Editoração: Templo Gráfica e Editora - (32) 3217-0283

Coordenação Gráfica / Capa

Afonso Rodrigues

Apoio

CAPES

© Copyright: Programa de Pós-Graduação em Letras - Mestrado da UFJF
Esta revista ou parte dela não pode ser reproduzida por qualquer meio sem autorização escrita do Programa de Pós-Graduação.

Ficha Catalográfica

Veredas - Revista de Estudos Lingüísticos
Universidade Federal de Juiz de Fora
v. 7, n. 1 e n. 2, jan./dez. 2003
Juiz de Fora: Editora UFJF, 2003
293 p.
v.1, n.1, 1997

Semestral
ISSN 1415-2533
1. Linguística

CDU 801

Impresso no Brasil - 2005

UNIVERSIDADE FEDERAL DE JUIZ DE FORA

Reitora

Maria Margarida Martins Salomão

Vice-Reitor

Paulo Ferreira Pinto

Pró-Reitora de Pesquisa

Cláudia Maria Ribeiro Viscardi

Pró-Reitor de Pós-graduação

Ronaldo Rocha Bastos

Diretora da Editora

Helena da Motta Salles

INSTITUTO DE CIÊNCIAS HUMANAS E DE LETRAS

Diretor

Ignácio José Godinho Delgado

Chefe do Departamento de Letras

Neiva Ferreira Pinto

Coordenadora do Programa de Pós-Graduação em Letras

Mestrado em Lingüística e Teoria da Literatura

Maria Clara Castellões de Oliveira

Comissão Editorial

Maria Cristina Name

Paulo Cortes Gago

Glauce Soares Fernandes

Roberta Graziella Tavela

Conselho Editorial

Angela Kleiman (UNICAMP)	Luiz Antônio Marcuschi (UFPE)
Antônio Berber Sardinha (PUC-SP)	Magda Soares (UFMG)
Augusto Soares da Silva (UCP-PORTUGAL)	Marcus Maia (UFRJ)
Branca Falabella Fabrício (UFRJ)	Margarida Basílio (PUC-RJ)
Carlos Alexandre Gonçalves (UFRJ)	Maria Beatriz Nascimento Decat (UFMG)
Cláudia Roncarat (UFF)	Maria Carmelita Pádua Dias (PUC-RJ)
Cristina Magro (UFMG)	Maria das Graças Dias Pereira (PUC-RJ)
Edwiges Maria Morato (UNICAMP)	Maria do Carmo Leite de Oliveira (PUC-RJ)
Fernando Afonso de Almeida (UFF)	Nilza Barrozo Dias (UFJF)
Helena Gryner (UFRJ)	Pedro de M. Garcez (UFRGS)
Helena Martins (PUC-RJ)	Rove Luiza de Oliveira Chishman (UNISINOS)
Heronides Moura (UFSC)	Roxane Rojo (PUC-SP)
Ingedore G. Villaça Koch (UNICAMP)	Sandra Pereira Bernardo (UERJ/PUC-RJ)
Letícia Sicuro Corrêa (PUC-RJ)	Sérgio Menuzzi (PUCRS)
Lilian Ferrari (UFRJ)	Violeta Dantas San Tiago Barbosa Quental (PUC-RJ)
Lúcia Teixeira (UFF)	

Sumário

Apresentação	7
Volume 7, nº 1	
Sistemática elementar para a organização da tomada de turnos para a conversa Harvey Sacks, Emanuel A. Schegloff, Gail Jefferson	11
Parcerias comerciais: uma ordem local Paulo Cortes Gago	75
A linguagem em Bakhtin: pontos e pespontos Maria da Glória Corrêa Di Fanti	95
O papel da frequência de uso na gramaticalização de <i>acho (que)</i> e <i>parece (que)</i> marcadores de dúvida na fala de Florianópolis Raquel Meister Freitag	113
A definição de escopo dos advérbios focalizadores no português brasileiro Edson Rosa Francisco de Souza	133
<i>Blends</i> lexicais em português: não-concatenatividade e correspondência Carlos Alexandre Gonçalves	149
Volume 7, nº 2	
Da história à implementação de sistemas conexionistas Cristina Magro	169
Indefinidos anafóricos: uma nota sobre processamento da linguagem Maria Luiza Cunha Lima, Edson Françaço	187
Corporalidade: um caminho no diálogo entre Estudos Lingüísticos e Filosofia Vitor Paredes	199
A natureza social da cognição: questões sobre a construção do conhecimento Jan Edson Rodrigues Leite	217
E quero dizer que a candidata não respondeu à minha pergunta: as construções assertivas explícitas no debate político-eleitoral Ana Lucia Trindade de Souza, Lilian Vieira Ferrari	233

Tendências prosódicas e interacionais do discurso reportado: uma abordagem sociocognitivista	
Luiz Fernando Matos Rocha	247
Construções condicionais proverbiais: uma abordagem sociocognitiva da questão da composicionalidade	
Izabel Teodolina de Jesus, Neusa Salim Miranda	263
O uso do computador como propiciador da emergência de processos metacognitivos em atividades de leitura e escrita com sujeitos afásicos	
Heloísa de Oliveira Macedo	279

Apresentação

O presente volume da Revista Veredas encerra um número duplo, com uma coletânea de textos em diversas áreas da Lingüística e artigos selecionados das sessões de comunicações da *II Conferência Lingüística e Cognição*, realizada em abril de 2004, pelo Programa de Pós-graduação em Letras da UFJF.

Abrindo o primeiro volume, trazemos, em caráter inédito no Brasil, a tradução do artigo *Sistemática elementar para a organização da tomada de turnos para a conversa*, de Harvey Sacks, Emanuel Schegloff e Gail Jefferson, publicado em 1974, na Revista *Language*. O artigo é considerado um dos escritos fundadores da Análise da Conversa etnometodológica, iniciada na década de 60, no contexto norte-americano. Dada a complexidade do texto, esperamos que a tradução o torne mais acessível ao público brasileiro, contribuindo para o desenvolvimento da área de pesquisa, ainda incipiente aqui. Na seqüência dos artigos, *Gago* investiga a questão da ordem social a partir de dados de uma reunião de negociação empresarial na cultura portuguesa, baseado na Análise da Conversa etnometodológica, ressoando, assim, a tradução. *Di Fanti* apresenta algumas reflexões acerca da concepção de linguagem na teoria bakthiniana dialógica do discurso, a partir dos eixos básicos do dialogismo e do plurilingüismo. *Freitag*, com base nos pressupostos do paradigma funcional da gramaticalização, investiga o processo de mudança semântico-discursiva das formas *acho (que)* e *parece (que)* em português. *Souza* investiga os aspectos sintáticos, semânticos e pragmáticos atrelados ao uso de advérbios focalizadores na atribuição de foco a determinados constituintes da oração, no português falado do Brasil. *Gonçalves* analisa o fenômeno do cruzamento vocabular (*blend lexical*), à luz da teoria da correspondência, recente versão paralelista da teoria da otimalidade.

Abrindo o volume voltado à cognição, *Magro* apresenta a segunda parte de seu texto acerca do conexionismo, cuja primeira parte foi publicada na Revista Veredas de número 9. *Lima & Françoze* estudam o processamento lingüístico dos indefinidos anafóricos, em experimentos de tempo de leitura. *Paredes* discute implicações da reorientação investigativa na discussão de temas filosóficos contidas nas pesquisas de aspectos cognitivos e sócio culturais dos fenômenos lingüísticos. *Leite* aborda o fenômeno da cognição em sua inserção no meio social, em uma perspectiva situada e distribucionista do fenômeno. *Trindade e Ferrari* enfocam as construções assertivas explícitas do tipo [(eu) quero dizer (SP) que S] em corpus extraído de debate político-eleitoral. *Rocha* estuda aspectos prosódicos e interacionais vinculados a instâncias de construções gramaticais de discurso reportado em Português brasileiro, coletadas de corpus extraído de um *reality show*, em Lingüística Sociocognitiva. *Jesus & Miranda* descrevem a rede de

construções condicionais universais do tipo [Quem P, Q], a partir do princípio cognitivo da mesclagem, em uma abordagem sociocognitiva. *Macedo* investiga o uso do computador como propiciador da emergência de processos metacognitivos em atividades de leitura e escrita com sujeitos afásicos, no campo discursivo da Neurolingüística.

Dada a diversidade e representatividade dos materiais, acreditamos terem os/as leitores/as em mãos contribuições relevantes sobre o fenômeno da linguagem humana, em suas diversas manifestações. Desejamos a todos uma boa, útil e prazerosa leitura.

Maria Cristina Lobo Name
Paulo Cortes Gago
Editores